



# Ruskovčan



2 Odpočet volebného obdobia 2007-2010

3 Výsledky volieb

7 Organ - nástroj netušenej hodnoty



**SPOLOČNE PRIVÍTAJME**  
**rok 2011**

Vážení občania,  
srdečne Vás pozývame

**NA SPOLOČNÉ UVÍTANIE**  
**NOVÉHO ROKA 2011**

spojené s ohňostrojom,

ktoré sa uskutoční  
pred budovou

Obecného úradu v Ruskove

**dňa 31. decembra 2010**

od 22.00 hod. do 1.00 hod.

STAROSTA OBCE RUSKOV

## Predvianočná atmosféra v európskych metropolách

**Turistická sezóna je už dávno za nami.** Dni sa skrátili, stromy zhodili lístie a mestá sa obliekli do sivých kabátov. S blížiacimi sa Vianocami však opäť ožívajú. Ulice zaliala svietiaci výzdoba z miliónov žiaroviek, námestiam dominujú vysokánske vianočné stromce. Mrazivým povetím sa šíria vône vareného vína, punču, opekaných zemiakov, či klobások. Verejné priestranstvá sa opäť zaplňajú nielen turistami, ale aj domorodým obyvateľstvom. Nikto si nechce nechať ujsť tú pravú vianočnú atmosféru. Vyďajme sa teda na krátku návštevu niektorých európskych miest.

JOZEF MAČAJ

**Viedeň** – Staré mesto žíva v zimnom období prázdnou. Rápidna zmena nastáva začiatkom vianočných trhov. Konajú sa na niekoľkých miestach súčasne. Pre Rakúšanov i turistov sú výnimočnou udalosťou. Zúčastniť sa ich je akousi podvedomou povinnosťou. I preto trhy na námestí Márie Terézie, či Radničnom námestí patria k tým najvyhladávanejším. Večer čo večer zablokujú mesto tisíce návštevníkov. Proti chladu sa najlepšie bojuje vareným vínom alebo opekanými zemiakmi, ktoré chce ochutnať každý.

O niečo pokojnejšia atmosféra je v zámkoch Belveder a Schönbrunn. Stánky s lahôdkami núdzu o zákazníkov nemajú. Aj Slováci tu majú svoje zastúpenie. Chlieb s masťou a cibulou si získava u miestnych stále väčšiu obľubu. A práve fakt, že Slováci tvoria najpočetnejšiu skupinu zahraničných návštevníkov pochopili aj obchodníci. Dohovoriť sa materinskou rečou nie je v tomto meste žiadnym problémom.

**Budapešť** – Špecialitkou budapešianskych trhov sú langoše, trdelník a varené víno. Konajú sa na Vörösmártyho námestí v centre



mesta a patria k najväčším v Európe.

V stánkoch si môžete zakúpiť rôznych remeselníkov, sympatickým doplnkovým sortimentom sú voňavé perníky. Sprievodným programom vás potešia bábkové divadlá, hudobné vystúpenia a jedinečná tvorba pouličných umelcov. Trhy sú obľúbené tak domácimi, ako aj zahraničnými hosťami. Americký magazín pre cestovný ruch Travel and Leisure ich zaradil medzi 10 najlepších na svete.

Norimberg – Trhy v tejto metropole Bavorska označujú za najkrajšie na svete. Vždy v piatok pred prvou adventnou nedeľou ich otvára „Norimberský vianočný anjel“. Najdô-

ležitejšou osobou v meste sa vtedy stáva blondáva a kučeravá Norimberčanka. Práve punc najkrajších trhov je veľkým lákadlom pre turistov a dáva obchodníkom šancu zvýšiť ceny všetkého, na čom si gurmánske jazyčky radi pochutnajú.

**Paríž** – metropola Francúzska je lákadlom pre turistov po celý rok. Vianoce nevynechávajú. Záhrada svetiel na Champs-Élysées prebúda romantické čítanie v každom návštevníkovi tohto jedinečného miesta. Značkové obchody na tejto ulici investujú do výzdoby nemalé prostriedky s vedomím, že sa im niekoľkonásobne vrátia. Klasickú drevenú francúzsku dedinu so všetkým, čo k nej patrí, nájdeme

na vyvýšenom Montmartri. Ulicami sa za zvuku hudobných nástrojov producúruje spievod s pravými sobím záprahom. Hlavnú úlohu v ňom zohráva Papa Noël, francúzsky Santa Claus. Asistujú mu šarmantné snehulienky a množstvo detí v kostýmoch škriatkov. Detské kapely v doprovode tancujúcich harlekýnov a všakovakých iných masiek robia všetko preto, aby ich bolo počuť široko-ďaleko. Nikto nablízku si takéto divadlo nenechá ujsť. Okolostojaci im mávajú, tleskajú a zabávajú sa.

Pri našej návšteve pršalo, no ani daždivé a chladné počasie neodradilo návštevníkov poriadne sa vyblázniť. Vianoce sú predsa iba raz v roku.

Zvitajme sa s novým rokom v dobrej vôli, pohode, starosti nech idú bokom, odplavia sa po vode. S úprimnosťou svoje čaše dvíhame tiež vozvysok: nech je pevné zdravie Vaše, nech je šťastný nový rok!

ING. ŠTEFAN MARKOVIČ  
starosta obce Ruskov

# Odpočet volebného obdobia 2007-2010 samosprávy obce Ruskov

ING. ŠTEFAN MARKOVIČ,  
starosta obce Ruskov

## SAMOSPRÁVA OBCE

Obecný úrad - organizácia obecnej úradu sa riadila schváleným Organizačným poriadkom. Zmeny počas volebného obdobia nastali v prerozdelení úloh medzi zamestnancami úradu vyplývajúcimi z pribúdajúcich úloh prechodu kompetencií zo štátu na obec. Snažili sme sa zefektívniť chod úradu tak, aby občania boli s jeho službami spokojní.

Obec je aktívnym členom združeni – Slanský mikroregión, Regionálne združenie obcí Košice-okole, Ekológ Olšava, Miestna akčná skupina Hornád- Slanské vrchy .

## MAJETOK OBCE

**Obec spravuje a prevádzkuje tento majetok:**

- obecné budovy (OcÚ a KD, zdravotné stredisko, 11 bytových jednotiek, Dom služieb, Športcentrum, Základná škola, Materská škola, Dom smútku),
- vodovod s čerpacou stanicou a vodojemom, miestne cesty (14 km), chodníky, priekopy, cintoríny, rozhlaz, verejné osvetlenie, dopravné a orientačné značenia, verejné plochy a priestranstvá,
- dopravné prostriedky ( Renault Master, Š-1203, Avia-31, S5T chladiar, Škoda CAS 25 hasičské vozidlo),
- ďalší hmotný a nehmotný majetok.

Väčšiu časť majetku obec používa na zabezpečenie fungovania a života obce, ostatný majetok je v prenájme.

**Investičné akcie, ktoré zlepšili kvalitu a úroveň obecného majetku a života občanov:**

- výstavba 7 bytových jednotiek nad ZS ( z úveru ŠFRB a štátnej dotácie )
- rekonštrukcia miestnych ciest - ulice Šívov breh, Kostolná (z prostriedkov EÚ)
- výstavba a rekonštrukcia chodníkov, rigolov, verejných priestranstiev a autobusových zastávok - pred OcÚ, ZS, Športcentrom, ulice Šívov breh, Kostolná, Hlavná, Čálovka ( z prostriedkov EÚ)
- rekonštrukcia MŠ ( z úveru a štátnej dotácie)
- výstavba viacúčelového ihriska pri ZŠ ( zo štátnej dotácie).

## Prípravované investičné akcie:

- pokračovanie výstavby kanalizácie (zo štátnej dotácie – podaná žiadosť),
- výstavba viacúčelového ihriska pre verejnosť na bývalom hokejovom ihrisku ( z prostriedkov EÚ - žiadosť podaná a je v hodnotení),
- úprava verejných priestranstiev

- rekonštrukcia a výstavba chodníkov, parkov, oplotenia a i., - o ktoré objekty pôjde rozhodne nová samospráva obce (výzva bude t.r. v rámci MAS, v ktorej je obec členom - z prostriedkov EÚ)

- využitie obnoviteľných zdrojov energií a zníženie energetickej náročnosti obecných budov - OcÚ a KD, ZS, ZŠ, Športcentrum ( projekt je pripravený, bude predložený na výzvu - prostriedky EÚ).

- rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov, rigolov, autobusových zastávok, parkov a priestranstiev v rámci Regenerácie sídiel - 2.etapa (projekt je pripravený, bude predložený na výzvu – prostriedky EÚ)

## SPOLOČENSKÝ, KULTÚRNY A ŠPORTOVÝ ŽIVOT V OBCI

Naším cieľom vždy bolo a je pozdvihnúť povedomie našich občanov, predovšetkým mladých ľudí k hrdosti na svoju obec, k miestnemu patriotizmu, úcte a zachovaniu hodnôt našich predkov a k hodnotám vytvoreným v minulosti i súčasnosti.

Spoločne so zamestnancami obce (OcÚ, ZŠ, MŠ, ŠJ), časťou poslancov ktorí boli ochotní pomôcť sa nám podarilo pripraviť veľa pekných a hodnotných podujatí.

**Pripomeniem len hlavné akcie a udalosti, ktoré sme každý rok pripravili:**

- Dni obce,
- Ďalšie významné kultúrno-spoločenské akcie poriadané obcou, alebo v súčinnosti s obcou:
- Deň matiek,
- Mesiac úcty k starším (stretnutie s dôchodcami),
- Semináre Spolku lekárov Košice ( t.r.už 16.ročník),
- Pochod vďaka letný a zimný,
- Ruskovský automobilový slalom a ďalšie.

Pokračovali sme v informovanosti našich občanov cestou obecných novín Ruskovčan. Myslím, že to je dobrá forma k informovaniu našich občanov o aktualitách diania a života obce a k zviditeľňovaniu obce, pretože sa dostáva do rúk nielen našim občanom, ale aj do bližšieho i vzdialeného okolia. Môžeme sa pochváliť, že sme boli medzi prvými z obcí okresu i kraja, ktoré takéto noviny má. Po našom príklade začínajú s touto formou informovania i okolité obce.

Obec spolupracuje s partnerskými obcami v ČR (Malhostovice, Brno-venkov) a MR (Göncruzská). Je to predovšetkým spolupráca v oblasti výmeny informácií a skúseností pri riadení samosprávy, investičných akciách a možnostiach získavania finančných prostriedkov z fondov EÚ,

ale aj pri organizovaní významných kultúrnych a spoločenských podujatí.

Veľký kus práce vykonal OŠK, v rámci ktorého pôsobili oddiely:

- futbalový
- atletický
- automobilový

Od roku 2009 futbalový oddiel pôsobí v rámci TJ Lokomotíva Ruskov.

## SPOUPRÁCA S PODNIKATEĽSKÝMI SUBJEKTAMI PÔSOBIACIMI V OBCI

Obec vyvíjala úsilie na vytváranie dôstojných podmienok pre našich podnikateľov, či už z hľadiska daní, poplatkov, prenájomov, ale aj pomoci etablovať sa u nás začínajúcim podnikateľským subjektom.

Sú na tomto poli vytvorené veľmi solídne vzťahy so zachovaním vzájomného rešpektovania základných pravidiel našich vzťahov a spolupráce.

S väčšinou podnikateľov je veľmi dobrá spolupráca . Sú nielenže prínosom pre obec a občanov z hľadiska zamestnávania, poskytovania služieb ale i materiálnou a finančnou pomocou pri zabezpečovaní akcií a podujatí organizovaných obcou. Pri tejto príležitosti ich chcem za to zvlášť poďakovať.

## OBEC A SPOLOČENSKÉ ORGANIZÁCIE, OBČIANSKE ZDRUŽENIA

V obci pôsobia aktívne tieto spoločenské organizácie a občianske združenia :

- Jednota dôchodcov-
- OZ Ženská spevácka skupina Olšava
- Združenie poľovníkov Olšava
- Pozemkové spoločenstvo Regeta
- V obci pôsobia 2 cirkvi – rímskokatolícka a reformovaná

Obec vytvára podmienky pre dôstojné pôsobenie týchto cirkví. Spolupráca s Rímskokatolíckym farským úradom v Ruskove a Farským úradom reformovanej cirkvi v Ďurkove je dobrá a korektná.

Obec materiálne i prácou prispieva k zabezpečovaniu cirkví.

## ÚZEMNÉ PLÁNOVANIE, STAVEBNÁ ČINNOSŤ, DOPRAVA, CESTY A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Rozvoj obce v rámci intravilánu sa riadi schválenými dokumentmi - Územným plánom obce a Plánom hospodárskeho a sociálneho rozvoja.

Obec vytvára podmienky pre občanov-stavebníkov s možnosťami napojenia na inžinierske siete, pripravuje územné a stavebné konania, kolaudačné rozhodnutia, stanoviská k drobným stavbám, potvrdenia k úverom

zo ŠFRB a iné úlohy vyplývajúce zo Stavebného zákona.

Za toto volebné obdobie bolo skolaudovaných 19 rodinných domov a zrekonštruovaných 28 RD.

## Doprava - cesty:

Do našej obce je zabezpečená železničná a autobusová doprava – zástupca obce sa vždy zúčastňuje pri pripomienkovaní cestovných poriadkov na základe podnetov od občanov.

V obci je sieť ciest II. a III. triedy v správe KSK (smer Blažice - Ďurkov, Staničná ulica) a 14 km miestnych ciest v správe obce.

V súčinnosti s KSK a Správou ciest Moldava nad Bodvou sa podarilo zabezpečiť vysprávky výtlkov na cestách II. a III. triedy.

V jednaní je oprava cesty v priestoroch Železničnej stanice i podchodu, ktoré sú v správe ŽSR.

Z fondov EÚ a vlastných finančných prostriedkov ( 5%spoluufinancovanie) sme zrekonštruovali cesty na uliciach Šívov breh, Kostolná.

Z dôvodu zvýšenia bezpečnosti chodcov (deti) bola zrealizovaná rekonštrukcia a výstavba chodníkov na Hlavnej a Čálovke.

Miestne komunikácie v extraviláne obce, t.j. cesty na Regetu a Dilkoš opravujeme a udržiavame v rámci materiálnych a finančných možností obce. Na tieto cesty sa nám nedarí získať financie z iných zdrojov.

Zimnú údržbu miestnych ciest zabezpečujeme zmluvne.

## Ochrana životného prostredia:

V oblasti ochrany ŽP sa zrealizovalo a pripravuje:

- dokončenie kanalizácie
- zavedenie separovaného zberu ,
- výsadba stromčekov a zelene - v rámci projektu Obnova centra obce
- kosenie trávy na verejných priestranstvách,

Nedostatky - prívalové vody z polí poškodzujú majetok obce i občanov (topenie snehu, búrky, trvalé dažde).

Miestny Bystrý potok je vlasníctvom ŠVP, š.p., v správe Povodia Hornádu a Bodvy. Po tohoročnom poškodení pri povodniach je zaradený do Plánu opráv v roku 2011.

## BEZPEČNOSŤ, VEREJNÝ PORIADOK, OCHRANA MAJETKU OBCE A OBČANOV

Majetko obce spolupracuje pri riešení trestných deliktov a priestupkov s OO PZ Bohdanovce.

Postupne sa nám darí dostať pod kontrolu potenciálnych páchatelov deliktov – o čom svedčí i štatistika OO PZ, ktorá hovorí o znižovaní páchaných deliktov v našej obci.



# Krajský festival amatérskeho divadla Divadelné Košice Jula Zborovjana

„Robiť divadlo je v tejto dobe bláznovstvom. A tí, ktorí ho robia, sú krásni blázni. No táto doba potrebuje takýchto bláznov, čo sa neboja stretávať a tvoriť.“ (PhDr. Ľubomír Šárik).

MGR. VALÉRIA SINČÁKOVÁ

Básnik Jula Zborovjan sa narodil v roku 1921 v Šarišských Michaľanoch. V Košickom Východoslovenskom národnom a neskôr Štátnom divadle pôsobil v profesii dramaturga a divadelníka, dramaturga, režiséra, redaktora a publicistu. Zanechal po sebe prácu a dielo, ktoré ako celok je dôstojným vkladom do novej slovenskej poézie a má čo povedať tak dnešnému, ako i budúcu čitateľovi.

Krajský festival amatérskeho divadla Divadelné Košice Jula Zborovjana nesie svoj názov podľa tohto zapáleného divadelníka. Je to súťaž základných a stredných škôl z celého Košického kraja, ktorý organizuje Národný inštitút slovenského jazyka a literatúry Matice slovenskej, Magistrát mesta Košice, Krajský školský úrad v Košiciach a Základná škola Postupimská 37 v Košiciach. Tohto roku sa uskutočnil 6. ročník tejto súťaže 25.11.2010. V porote boli herci Štátneho divadla v Košiciach.

Detské divadlo už má v našej základnej škole tradíciu. 12 rokov sa zúčastňujeme na divadelných prehliadkach v rámci okresu, kraja i Slovenska, dokonca aj za hranicami našej vlasti. Na tejto súťažnej prehliadke



sme sa zúčastnili po tretí krát a po tretí krát sa nám podarilo získať prvenstvo. Získali ho žiaci tretieho ročníka s divadelným predstavením „Čin čin“ a DDS Regetka získal 3. miesto s hrou „Chlapec v pásikavom pyžame“.

Cesta ku konečnému divadelnému tvaru je dlhá a niekedy aj trnistá. Proces samotnej tvorby je náročný a preto ma niekedy mrzí, keď po predstavení sa hľadajú chyby a nedostatky a najdôležitejšie je, na akom mieste sme sa umiestnili.

Deti bývajú niekedy veľmi kritické voči sebe (možno sme ich to naučili

my dospeli), skôr nájdú na svojej práci to, čo im nevyšlo, ako to v čom sú výnimočné. V každom človeku je niečo krásne, iba potrebuje niekoho alebo niečo, čo mu pomôže objaviť svoju výnimočnosť, samého seba. A divadlo hrané deťmi tú silu má. Tvorivosť je veľmi dôležitý prvok v našom živote a ešte keď ju okoreníme umeleckou činnosťou, pomocou ktorej sa prevetlíme do fiktívnych postáv a cez ich konanie sa vlastne učíme žiť svoj vlastný život.

Držím palce detskému divadlu v ZŠ Ruskov.

## Výsledky volieb do orgánov samosprávy obcí konaných dňa 27. 11. 2010 v obci Ruskov

- Počet osôb zapísaných v zozname voličov ..... 1 108
- Počet voličov, ktorým boli vydané obálky ..... 709
- Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby starostu obce ..... 700
- Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby do obecného zastupiteľstva ..... 685
- Počet poslancov, ktorí sa mal voľiť ..... 9

### Počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov na funkciu starostu obce:

1. Štefan Markovič, Ing. .... 504
2. Roland Tribula, Bc. .... 151
3. Katarína Kinlovičová, Ing. .... 45

### Za poslancov Obecného zastupiteľstva Ruskov boli zvolení (podľa počtu hlasov):

1. Dana Mačajová, Mgr. .... 436
2. Štefan Dadulák, Ing. .... 390
3. Radoslav Dzuro ..... 377
4. Bernadeta Kažimirová ..... 363
5. Rastislav Kinlovič ..... 355
6. Milan Kačmarik ..... 322
7. František Pola ..... 318
8. Daniel Jancusko ..... 290
9. Vincent Takáč ..... 287

### Náhradníci, ktorí neboli zvolení za poslancov obecného zastupiteľstva:

10. Ján Kertész ..... 244
11. Alena Vargová, Mgr. .... 203
12. Jozef Urbánek, JUDr. .... 182
13. Pavol Barto ..... 178
14. Emília Miklošová ..... 157
15. František Tribula ..... 131
16. Dušan Pancurák ..... 130
17. Ľudovít Lippai, Ing. .... 127
18. Vladimír Bajus ..... 116
19. Peter Jancusko ..... 111
20. Anna Kažimirová ..... 104
21. Peter Takáč ..... 101
22. Ladislav Varga ..... 93
23. Mária Olšinárová ..... 78
24. Marek Hrabkovský ..... 76
25. Peter Kunc ..... 69
26. Cyril Juhás, Ing. .... 47
27. Ľubomír Kunderát ..... 44

## Odpočet volebného obdobia 2007-2010... » DOKONČENIE ZO STR. 2

Tak tomu bolo i v správe OO PZ, s ktorou boli poslanci zoznamení na zasadaní OZ.

Problémy v tejto oblasti riešime priebežne a 1 x ročne vyhodnocujeme v súčinnosti s OO PZ Bohdanovce na OZ.

Oceňujeme aktivitu a pomoc našich občanov pri prevencii, riešení a šetrení previnilcov. Tu sa neoplatí veci tajiť a robiť sa, že mňa sa to netýka, pretože sa to vždy vypomstí, či na človeku alebo majetku a potom je neskoro. Ďakujem všetkým našim občanom, ktorí aj tu nie sú ľahostajní.

### ZÁVER

Záverom mi dovoľte osobne sa poďakovať všetkým našim občanom za spoluprácu, trpezlivosť a vytrvalosť pri zabezpečovaní všetkých úloh a aktivít, ktoré sa počas volebného obdobia 2007-2010 vykonali.

Ďakujem zamestnancom OcÚ, ktorí sa hlavnou mierou pričínili pri zabezpečovaní úloh chodu a života obce, hlavnému kontrolóvi obce, riaditeľke ŽŠ, riaditeľke MŠ, všetkým pedagógom a zamestnancom škôl, vedúcej ŠJ a kuchárkam, našim opatrovatelkám a opatrovateľom.

Za spoluprácu a pomoc ďakujem Jednote dôchodcov, OZ ŽSS Olšava, Poľovníckemu združeniu Olšava, Pozemkovému spoločenstvu Regeta, zástupcom cirkví, zástupcom firiem a podnikateľom pôsobiacim v obci i mimo obce.

Poďakovať sa chcem starostom obcí zo Slanského mikroregiónu a združení, v ktorých je obec zastúpená, starostom partnerských obcí, zmluvným partnerom zabezpečujúcim úlohy obce i štátnym orgánom a inštitúciami s ktorými často spolupracujeme.

## Vážení spoluobčania,

v poslednú novembrovú sobotu ste zvolili starostu obce aj nové obecné zastupiteľstvo. Odovzdali ste svoj hlas kandidátom, o ktorých si myslíte, že budú čo najlepšie zastupovať vaše záujmy a starať sa o rozvoj obce. Z vášho hlasovania vzišli starosta obce a deviatich najúspešnejších poslancov. Všetci už zložili sľub predpísaný záko-

nom. Vieme, že ste vyberali starostlivo a zodpovedne, preto je na mieste poďakovať sa. Nesmierne si vážime vašu dôveru a sme odhodlaní, nesklamať ju. Väčšina z nás novozvolených poslancov nemá skúsenosti s prácou v samospráve, práve to je však pre nás výzvu. Hoci sme plní plánov a počiatočného nadšenia, nesľubujeme vám

zázraky. S čistým svedomím vám ale môžeme sľúbiť, že sa budeme snažiť pristupovať k vám i sebe navzájom zodpovedne, s úctou a toleranciou. Že si budeme číť názory každého a všetko, o čom budeme rozhodovať, starostlivo zvážime. Tak ako vy, aj my sme obyvatelia tejto obce a preto sa naše rozhodnutia dotknú rovnako nás, ako aj vás. Uvedomujeme si, že všetkým sa vyhovieť nedá a vždy budú ľudia spokojní aj nespokojní.

Urobíme všetko pre to, aby tých nespokojných bolo čo najmenej. Bez vás, našich spoluobčanov, by sme neboli starostom obce a poslancami obecného zastupiteľstva a preto s vami počítame aj naďalej. Radi si vypočujeme vaše postrehy a názory a keď to bude potrebné, aj konštruktívnu kritiku. Ešte raz ďakujeme za dôveru.

**Starosta obce a poslanci Obecného zastupiteľstva v Ruskove**

# OZ Ženská spevácka skupina Olšava

**Vážení občania, milí priatelia,** nastal čas, keď na sklonku roka hodnotíme svoje pracovné aj osobné výsledky, čo nám počas posledného obdobia vyšlo lepšie, čo bolo horšie, čo nás posunulo ďalej, prípadne, čo chceme vo svojom živote zmeniť.

BERNADETA KAŽIMÍROVÁ  
vedúca skupiny OLŠAVA

Myslím si, že naša spevácka skupina OLŠAVA mala celkom plodný a úspešný rok 2010.

V júni t.r. sme nahrali naše 1. CD "RUSKOVSKA SVADZBA" pod taktovkou vedúceho skupiny "Čardáš z Abova" Mgr. Tomáša Oravca. Krst nášho CD sa uskutočnil 22. augusta 2010 v kultúrnom dome v Ruskove.

Krstilo sa dobrou "odstatou ruskovskou" slivovičkou za asistencie krstných rodičov Dr. Renáty Kočišovej, Ing. Slavomíra Ondejku a starostu obce Ruskov Ing. Štefana Markoviča. Podujatie sa vydarilo a do značnej miery k tomu prispela aj ukážka rezkého tanca Ing. Ondejku s partnerkou, ľudová hudba "Čardáš z Abova" a na saxofóne sa peknými melódiami predstavil rodák z našej obce Viliam Takáč.

Sme hrdí, že môžeme šíriť krásne ľudové piesne našich rodičov a prarodičov nielen v našej obci, ale aj v širšom okolí a v zahraničí, konkrétne v Maďarskej republike.

S našim svadobným pásmom sme sa počas roka viackrát prezentovali. Či to bolo v máji ku Dňu matiek v Aule VŠT v Košiciach, alebo v rámci "Úcty k starším" v októbri v obciach Vyšný Čaj a Byster a taktiež v septembri pri jubileách v Košiciach.

V rámci folklórnej prehliadky "Valalická krojovaná paráda" sme dňa 17. októbra so svojou "Svadbou" vystúpili v obci Valaliky na základe pozvania krstnej mamy nášho CD Mgr. Renáty Kočišovej PhD., riaditeľ-



ky Kultúrneho centra ABOV so sídlom v Rozhanovciach.

V septembri t.r. sme sa zúčastnili jubilejného 40. ročníka "DARGOVSKÉJ RUŽE" vo Svinici, kde sme boli porotou zaradení do "Zlatého pásma" tohto podujatia. Bola to pre nás veľká pocta a zároveň výzva ešte kvalitnejšie prezentovať našu činnosť vo folklórnej skupine. V novembri sme sa zúčastnili prehliadky seniorských folklórnych skupín v Kysaku, kde sme boli medzi siedmimi súbornými vyhodnoteniami ako najlepší. Predstavili sme sa so skráteným pásmom "Ruskovska svadba". V sobotu 4. decembra bola naša skupina "Olšava" zrelaxovať a načerpať nové sily v Nyiregyháze v termálnom uzavretom komplexe. Poniakotí otužili si zaplavali aj vo vonkajšom bazéne. Ostatným prišla vhod najmä masáž tela pod prúdom vody v tep-

lúčkem bazéne alebo výrivke. Výlet sa uskutočnil v rámci ukončenia náročného roku 2010 a vydarilo sa nad očakávanie.

Ako vedúca OLŠAVY, by som týmto chcela poďakovať za disciplínu a prácu v skupine všetkým členkám aj dvom pánom, ktorí nás počas celého roka sprevádzali, či už ako ženich alebo gazda a taktiež nášmu bývalému akordeonistovi Mgr. Petrovi Ferkovi. "Peťo, ďakujeme za všetko a nech sa Ti darí!"

Naša vďaka patrí aj Obecnému úradu Ruskov vo vedení s pánom starostom Ing. Markovičom za poskytovanie priestorov v kultúrnom dome pre našu činnosť a hlavne za dopravné služby, ktoré potrebujeme pre naše pôsobenie počas celého roka.

V tomto období chystáme vystúpenie našej skupiny v Košiciach s no-

vým harmonikárom Mgr. Erikom Korfantom, ktorý s nami spolupracuje od septembra t.r. a sme s ním veľmi spokojní.

Dňa 9. decembra sme vystúpili v Aule VŠT s pásmom "DOŽINKY", aby sme sa trocha vrátili zohriať do horúceho leta.

V rámci programu "Košické Vianoce" sme vystúpili dňa 10. decembra v centre mesta pod stromčekom pri "Hornej bráne". Predstavíme sa s vianočným scénicko-pesničkovým pásmom "RUŠČANSKE NEVESTY, RIHTUJME ŠE KU HODOM!"

V mene skupiny OLŠAVA Vám všetkým želim príjemné prežitie Vianočných sviatkov, pohodu, lásku, radosť vo Vašich domovoch a k tomu Božie požehnanie.

Do nového roku 2011 vykročte tou správnou nohou v zdraví a šťastí.



Deň matiek 2010



Mikuláš na Základnej škole





Pochod vďaka



Pozdravenie dôchodcov



Seminár lekárov



Dni obce 2010



Ruskovský automobilový slalom

## Investičné akcie v obci Ruskov



Obnova centra obce-26.8.2010



Obnova centra obce-pred začatím.



Multifunkčné ihrisko



1362

Počet obyvateľov obce Ruskov  
k 10.12.2010

## Spoločenská kronika

### Narodili sa...

Jozef Timotej Jankaj  
Sebastien Salák  
Jakub Bajus  
Michal Béreš  
Jakub Duľa  
Matej Baltes

### Navždy sme sa rozlúčili

Irena Jandíková  
Anna Šubová

### Uzavreli manželstvo

Daniel Jancusko  
a Marcela HudákováMUDr., Mgr. Róbert Tóth  
a Ing. Tamara MarkovičováIng. Peter Šinglár  
a Ing. Denisa Petričková

## Nezamestnanosť v obci Ruskov

MGR. ZUZANA BAJUSOVÁ

Obec Ruskov má k 6.12.2010 evidovaných 75 uchádzačov o zamestnanie, z toho je dlhodobou evidovaných (jeden rok a viac) 26 uchádzačov o zamestnanie. Z celkového počtu 75 nezamestnaných v obci Ruskov je 33 žien, 42 mužov, 5 je absolventov školy a 14 nezamestnaných má nad 50 rokov. Poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke je 39 našich občanov, rodičovský príspevok poberá 44 občanov a prídavok na dieťa je vyplácaný 178 občanom. **Celková miera nezamestnanosti v obci Ruskov je 11,40 %.** Pre porovnanie uvádzam mieru nezamestnanosti aj v našom kraji, okrese a v susedných obciach:

### Miera nezamestnanosti k 6.12.2010 v %

Okres Košice – okolie	21,07
Bidovce	24,91
Blažice	20,00
Bohdanovce	11,36
Ďurkov	34,99
Nižný Čaj	16,92
Olšovany	24,36
Vyšný čaj	21,28

(zdroj ÚPSVaR Košice)

# Čo je to profesionálna rodina?

**Profesionálna rodina** je organizačnou zložkou súčasťou detského domova, v ktorej sa starostlivosť o dieťa poskytuje v domácom prostredí zamestnanca detského domova

- v rodinnom dome alebo v byte poskytnutým detským domovom alebo

- v rodinnom dome v byte, ktorého je profesionálny rodič vlastníkom, spoluvlastníkom, nájomcom alebo spoločným nájomcom.

V profesionálnej rodine zabezpečuje starostlivosť o dieťa jeden zamestnanec detského domova alebo manželia, ktorí sú zamestnancami detského domova. Profesionálny rodič je teda zamestnancom detského domova a všetky podmienky pracovno-právneho vzťahu v zmysle Zákonníka práce sú dohodnuté v pracovnej zmluve, ktorú uzatvára so zamestnancom riaditeľ detského domova.

V jednej profesionálnej rodine sa poskytuje starostlivosť najmenej jednému dieťaťu a najviac trom deťom a mladým dospelým, ak sa starostlivosť zabezpečuje jedným zamestnancom detského domova.

Ak sa starostlivosť zabezpečuje manželmi, ktorí sú zamestnancami detského domova, v jednej profesionálnej rodine sa poskytuje starostlivosť najmenej dvom deťom

**Detský domov poskytuje** na úhradu výdavkov na dieťa alebo mladého dospelého, ktorý je nezaopatreným dieťaťom, v profesionálnej rodine:

- sumu podľa veku dieťaťa najviac vo výške trojnásobku sumy životného minima pre nezaopatrené dieťa

- základné vybavenie
- uhrádza zvýšené náklady spojené so zdravotným stavom, vekom, špeciálnymi potrebami,



Jožko z DeD Košická Nová Ves



Tomáš z DeD Košická Nová Ves

športovou činnosťou dieťaťa alebo mladého dospelého.

### Kto sa môže stať profesionálnym rodičom?

Pre vykonávanie profesionálneho rodičovstva je potrebné spĺňať kvalifikačný predpoklad najmenej úplného stredného vzdelania a absolvovať prípravu na profesionálne vykonávanie náhradnej starostlivosti.

Rozsah prípravy je 60 hodín resp. 40 hodín, pokiaľ záujemca o profesionálne rodičovstvo spĺňa osobitný kvalifikačný predpoklad (Vyhláška Ministerstva školstva Slovenskej republiky č.41/1996 Z.z. o odbornej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov).

Príprava na profesionálne vykonávanie náhradnej starostlivosti spočíva najmä:

- a) v poskytnutí základných informácií

- o náhradnej rodinnej starostlivosti

- o psychickom vývine, fyzickom vývine a sociálnom vývine dieťaťa a potrebách dieťaťa

- o právach dieťaťa v ústavnej starostlivosti

- b) v náviku praktických zručností a výchovnej práci s deťmi a mladými dospelými.

**Prípravu na profesionálne vykonávanie náhradnej starostlivosti vykonávajú** úrady práce, sociálnych vecí a rodiny a akreditované subjekty (t.c. občianske združenie Návrat, Spoločnosť priateľov detí z detských domovov Úsmev ako dar). Záujemca o prácu profesionálneho rodiča sa môže uchádzať v štátnom alebo neštátnom detskom domove. Vhodné je, aby bol čo najbližšie k jeho bydlisku.

**Práca profesionálneho rodiča** je veľmi zodpovedná a náročná, spočíva v 24 hodinovej dennej starostlivosti o dieťa vo vlastnom rodinnom prostredí a ovplyvní život všetkých členov rodiny. Dôležité je dieťa prijať do rodiny s vedomím, že ústavná starostlivosť je len dočasným riešením a cieľom je dieťa čo najskôr vrátiť do pôvodnej rodiny. Ak nie je šanca na úpravu rodinných pomerov v pôvodnej rodine, je cieľom umiestniť dieťa do náhradnej rodiny (náhradnej osobnej starostlivosti, pestúnskej starostlivosti alebo osvojenia).

**Blížšie informácie** o profesionálnom rodičovstve Vám budú poskytnuté na každom Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny, na oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately alebo v ktoromkoľvek detskom domove.



## Nástroj netušenej hodnoty - organ v kostole Mena Panny Márie v Ruskove

**Organ je neodmysliteľnou súčasťou** našej kresťanskej civilizácie. Nazývame ho kráľom medzi hudobnými nástrojmi. Predurčujú ho k tomu bohaté a veľkolepé zvukové možnosti, univerzálnosť využitia v sakrálnych a svetských súvislostiach a v neposlednom rade samotné fyzické rozmery. Dnes na Slovensku máme organ takmer v každom kostole, bez rozdielu vierovyznania.

Organ, ktorý pravidelne znie v ruskovskom kostole je však čímsi výnimočný. Pôvodne sa tu nenachádzal a farebné možnosti tohto nástroja vysoko prevyšujú priemernú kvalitu organov v našom širšom regióne. Aby sme sa o tomto organe dozvedeli viac, musíme siahnuť po histórii susednej obce Slanec.

Slanec bol sídlom vysokých štátnych úradníkov a feudálnych pánov. Tí sídlili na slanskom hrade – kým existoval. Po jeho zbúraní si vybudovali pod hradom kaštieľ. Významným aristokratickým rodom v histórii Slanca bol rod Forgáčovcov. Jednému z nich, Žigmundovi patril začiatkom 17. storočia aj Slanský hrad. Posledným veľkostatkárom tu bol gróf Štefan Forgáč (1854 – 1916). K jeho panstvu patrili lesy a pozemky nielen v Slanci, ale aj v Slanskej Hute, Slanskom Novom Meste, Pusztafalu (Maďarsko), Ruskove, Rákoši a inde, dokonca aj na Zemplíne.

Gróf Forgáč musel byť veľkým milovníkom hudby, keď krátko pred smrťou, v roku 1912 si do svojho kaštieľa k veľkej knižnici s 2000 zväzkami kníh zakúpil aj veľký pišťalový organ. Podľa jedného prameňa informácií si ho zaobstaral v Berlíne od firmy Choralian Company, podľa druhého prameňa v Holandsku. Prvý prameň sa zdá byť dôveryhodnejší, lebo firma Choralian Company začiatkom minulého storočia naozaj existovala ako súčasť veľkej americkej korporácie Aeolian Company. Táto spoločnosť sa špecializovala na výrobu tzv. domá-

cich organov („residence organ“) pre prominentné, bohaté domácnosti. Americké organárstvo v týchto časoch zaznamenalo veľký rozmach, veď v roku 1904 pôsobilo v USA už 94 firiem v tejto oblasti. Organy sa plánovali rovnako do škôl a svetských priestorov, ako do kostolov. Museli sa prispôbiť interiéru, boli často „neviditeľné“.

Keď necitliví funkcionári Lesného závodu v Slanci tesne po druhej svetovej vojne Forgáčov kaštieľ zbúrali, vďaka niektorým ľuďom sa podarilo zachrániť (niekde sa dočítame: odpredať) aspoň organ, ktorý rozobrali a na vozoch odniesli do susedného Ruskova. Tu v kostole stál vyše dve desaťročia, až kým neprišiel politický odmäk 60-tych rokov. Vtedy sa na iniciatívu vtedajšieho kňaza Štefana Harčara pristúpilo k rekonštrukcii nášho organa, ktorý sa musel nanovo montovať a prispôbiť novým, cirkevným priestorom. Na kolkó sa však do ruskovského kostola nezmestil celý, ostala tu z neho iba polovica, kým druhá polovica sa úplne nachádza v obci Kokošovce pri Prešove. Pre historickú úplnosť uvedieme, že rímskokatolícky kostol v Ruskove (existujúci už od roku 1204) je významným pamätným miestom rodu Forgáčovcov: od druhej polovice 19. storočia sa tu nachádza ich rodinná hrobka. Možno teda skonštatovať, že pôvodný organ Štefana Forgáča našiel vhodné miesto svojho „znovuzrodenia“. Vráťme sa však do polovice 60-tych rokov 20. storočia. Vtedy do Ruskova za

účelom zoznámenia sa s organom prišiel pán Štefan Gábor v zastúpení štátneho podniku Remesloslužba. To čo z pôvodného Forgáčovho nástroja ostalo, naložil za pomoci miestnych do áut a odniesol do svojich košických organových dielní.

V Košiciach sa grófov organ akoby znovu narodil. Pán Gábor ho potom v súčiastkach priviedol späť do ruskovského kostola a tvárou v tvár novým priestorovým a úžitkovým požiadavkám znovu postavil.

Nevieme, ktoré súčasti Forgáčovho organa sa previezli do Kokošovca (niektoré pramene spomínajú aj Bohdanovce) a ktoré ostali v Ruskove. (Podľa najnovších informácií až donedávna stál v rímskokatolíckom kostole v Dulovej Vsi zanedbateľný pozostatok grófovho nástroja v podobe maličkého pozitívu, tzv. falošného 6-registrového organa, ktorý je už dnes zakonzervovaný a určený na predaj.) Nemáme informácie o rozsahu opravných a rekonštrukčných prác, ktoré

v Košiciach vykonali pracovníci Remesloslužby ...

Faktom je, že nanovo nainštalovaný organ svojmu novému poslaniu začal slúžiť od 14. mája 1967, kedy ho slávnostne posvätili a z tejto príležitosti usporiadali aj veľkolepý koncert. Podľa pamätníkov tu hral vtedy Ivan Sokol, legenda nášho organového umenia, ale aj kompletný orchester z košického divadla. Majster Sokol sa do Ruskova ešte párkrát vrátil a veľmi pochvalne sa o tomto organe vyjadroval.

Niet pochyb ale o tom, že už len pohnutá história tohto nástroja ho robí v našich očiach zaujímavým. Z hľadiska zvukových, umeleckých možností máme dočinenia s organom, ktorý vysoko prevažuje priemer ostatných nástrojov východného Slovenska, najmä na východ od Košíc. Je nanajvýš vhodný na usporiadanie organových koncertov a obyvatelia Ruskova môžu byť na neho právom hrdí.

**Zdroj: KULTÚRNE CENTRUM ABOVA, Bidovce**

### Vianočný koncert ČAS RADOSCI VEŠELOSICI

Dňa 11. decembra 2010 sa v rímskokatolíckom kostole Mena Panny Márie v Ruskove uskutočnil vianočný koncert ČAS RADOSCI VEŠELOSICI.... Organizátormi koncertu boli Kultúrne centrum Abova, Obec Ruskov, Rímskokatolícka farnosť Ruskov. V programe vystúpili: Miroslava Valiková z Košického Klečenova, Antónia Mikulová z Hýľova, Marta Stieberová z Bidovíc, Irena Dolgošová zo Slančička, Klára Lakatošová z Prešova (organ), ŽSS Pradne ňevesti z Valalík, Košické kvarteto (I. husle, II. husle, viola, violončelo), deti z detského divadelného súboru Regетка z Ruskova (umelecká vedúca Mgr. Valéria Sinčáková)



## Veselé deti

ANNA TAKÁČOVÁ

Vietor, mrázik s metelicou tancujú,  
biele vločky do všetkých kútov  
rozesú.

Ak keď je tých vločiek veľa,  
brehy majú perinu,  
vezmú deti lyže, sane,  
od radosti výškajú.

A už letia dolu brehom  
opreteký s vetrom.

Hoci mrázik páli líčka,  
veselo je všetkým deťom.

## Popletené jazýčky

išiel som po snehu – išiel som po snehu  
lekár šetrí – lekár vyšetruje  
ocko kotluje – prikladá do kotla  
kopotolňa – kotolňa  
na stužku – stužková  
kulapisko – kúpalisko  
pôjdeme na mor – pôjdeme k moru  
čo budeme maliť – čo budeme ma-  
lovať  
abotas - autobus

## Hádanky

Čo to visí zo strechy?  
Každého to láka!  
Nie je to lízanka,  
je to zo skla krásna.

(elucneC)

Netrasie sa od zimy,  
nepíta si šaty,  
keď ho slnko nepáli,  
stojí až do jari.

(kailuhenS)

Aké kamarátky musíš mať,  
keď chceš na ľade tancovať?

(elučroK)

Veľké kopce šľahačky  
urobili vločky,  
Po kolená sa v nich brodia  
dievčatá aj chlapi.

(ejeváZ)

## Vianočné koledy

Vonná sosna v strede chyže  
pod ňou kniha, bába, lyže,  
na nej krása z čokolády,  
prskavky a ozdôb rady;  
v srdciach láska ukrýva sa,  
Vianoce sú, radujme sa!

Krátka sloha, vrúcne pranie,  
všetkým ľuďom dobrej vôle  
zdravie, šťastie, lásku, pokoj,  
božie požehnanie.



Olšovský pohár 2010

## Tabuľky po jesennej časti súťažného ročníka 2010/2011 – Okresné majstrovstvo vo futbale

### Muži - I. trieda

1	Kokšov-Bakša	14	12	1	1	52:14	37
2	Malá Ida	14	10	1	3	42:18	31
<b>3</b>	<b>Ruskov</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>39:9</b>	<b>29</b>
4	Kalša	14	9	2	3	39:20	29
5	Zdoba	14	6	6	2	25:21	24
6	Seňa	14	7	2	5	28:19	23
7	Čečejevce	14	6	0	8	33:30	18
8	Veľká Ida	14	5	2	7	23:39	17
9	Ďurkov	14	5	1	8	32:32	16
10	Trstené p. H.	14	5	0	9	25:29	15
11	Valaliky	14	3	4	7	18:36	13
12	Svinica	14	3	3	8	21:43	12
13	Byster	14	3	0	11	19:56	9
14	Ploské	14	1	4	9	13:43	7

### Dorast – I. trieda

1	Kokšov Bakša	14	11	2	1	78:17	35
2	Trstené p. H.	14	11	1	2	65:22	34
<b>3</b>	<b>Ruskov</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>61:19</b>	<b>33</b>
4	Svinica	14	10	2	2	57:17	32
5	Kecerovce	14	8	1	5	39:22	25
6	Peder	14	7	1	6	48:35	22
7	Sokoľany	14	7	1	6	42:48	22
8	Seňa	14	6	1	7	31:65	19
9	Budimír	14	4	3	7	37:44	15
10	Zdoba	14	4	1	9	26:49	13
11	Malá Ida	14	4	0	10	29:49	12
12	Vyšná Kamenica	14	3	1	10	25:60	10
13	Paňovce	14	3	0	11	21:65	9
14	Košické Olšany	14	1	1	12	19:66	4

### Žiaci – I. trieda

1	Kechnec	14	13	1	0	91:8	40
2	Lokomotíva Košice	14	11	3	0	78:6	36
3	Svinica	14	9	1	4	42:13	28
4	Jasov	14	8	2	4	44:17	26
5	Buzica	14	8	1	5	64:21	25
6	Poproč	14	8	0	6	45:56	24
7	Vyšné Opátske	14	6	2	6	23:40	20
8	Turňa n. B.	14	6	1	7	33:36	19
9	Medzev	14	5	1	8	20:42	16
10	Krásna	14	4	2	8	33:41	14
11	Valaliky	14	3	2	9	23:50	11
12	Veľká Ida	13	3	0	10	25:78	9
13	Geča	13	2	2	9	12:65	8
<b>14</b>	<b>Ruskov</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>11:71</b>	<b>6</b>



Na jedličke sviečky svietia,  
v jasliah leží Božie dieťa.  
Nech vás jeho láska hreje,  
žiari i v tmách beznádeje,  
do srdc, duši vašich vloží  
radosť, šťastie, pokoj boží.

Keď si zasadnete spolu  
k štedrovečernému stolu,  
nech vám všetkým srdcia  
vedno bijú ako srdce jedno,  
v ktorom jedna túžba rastie:  
láska, pokoj, radosť; šťastie.

Nech pocit šťastia, radosti sa  
v dušiach vašich rozhostí,  
keď Štedrý deň k vám zavíta.  
Nech láska v srdciach ukrytá  
sa mocným prúdom vyróní,  
keď zvonček sladko zazvoní.

Už sviatky lásky, pokoja  
zavítajú zas skoro k nám,  
pod stromčekom ľudia postoja,  
otvorí srdcia dokorán.  
Nech v dome vašom zavládne  
tiež radosť, že ste spolu,  
keď rodina si zasadne  
k štedrovečernému stolu.

**Šťastné, veselé,  
pokojné  
a požehnané  
Vianočné sviatky  
Vám praje**

redakčná rada  
občasníka Ruskovčan

**Prehľad vydávania Ruskovčana  
v roku 2011: 18.4.2011, 1.7.2011  
a 19.12.2010.**

## Ruskovčan

Vydáva Obecný úrad Ruskov,  
Reg.č. RP 198/2006  
Evidenčné číslo: EV 3613/09

### Redakčná rada:

Mgr. Z. Bajusová, J. Vošová,  
Mgr. E. Ignáčová,  
A. Takáčová, M. Kinlovičová,  
A. Českočičová, D. Dzurová  
F. Tribula

**E-mail:** ocu@obecruskov.sk

**Internetová stránka Obce Ruskov:**  
www.ruskov.ocu.sk

S uverejnenými príspevkami sa  
redakčná rada nemusí stotožňovať  
a poskytne priestor pre vyjadrenie aj  
druhej (dotknutej) strane.